

فصلنامه علمی - تخصصی
مطالعات قرآنی نامه جامعه
سال هجدهم - شماره ۱۳۵
پاییز ۱۳۹۹

نقد شباهه مستشرقان در جهانی نبودن قرآن براساس تفاسیر فرقین

علیرضا آل بویه^۱

زهره نیک پرور^۲

چکیده

قرآن به عنوان کامل‌ترین و آخرین کتاب آسمانی، هر چند در جزیره‌العرب بر پیامبر ﷺ نازل شد، اما آموزه‌های آن به عصر نزول اختصاص ندارد و برای تمام مردم در همه زمان‌ها و مکان‌ها نازل شده است. برخی از مستشرقانی که درباره دین و کتب آسمانی شرق مطالعاتی انجام داده‌اند، اشکالات و شباهتی را بر قرآن وارد کرده که یکی از آنها جهانی و همگانی ندانستن قرآن است؛ به تبع آنان، نظریه پردازانی از جهان اسلام نیز بر جهانی نبودن قرآن تأکید دارند. این مقاله نخست به شیوه کتابخانه‌ای، آیات مورد استنتاد مدعیان جهانی نبودن قرآن و دیدگاه‌های مستشرقان نسبت به آن را استخراج نموده، سپس با روش توصیفی- تحلیلی به اشکالات مدعیان جهانی نبودن قرآن پاسخ می‌دهد. در انتهای با دلایلی قرآنی، جهانی بودن قرآن را بیان می‌نماید. با نقد ادله شباهه‌افکنان، نارسایودن برخی آیات نسبت به ادعای مورد نظرشان، آشکار می‌شود و با دلایل قرآنی که بریادآور بودن قرآن برای همه جهانیان، انداری برای عموم (در حال و آینده)، عمومی بودن خطاب‌های آن، تحدى قرآن و تحریف ناپذیری آن دلالت می‌کند، جهانی بودن قرآن اثبات می‌شود.

واژگان کلیدی: نقد، شباهه، جهانی بودن قرآن، مستشرقان.

۱. استادیار پژوهشگاه علوم و فرهنگ اسلامی، گروه فلسفه اخلاق؛ a.alcbouyeh@isca.ac.ir

۲. طلبه سطح ۴ گرایش تفسیر تطبیقی، مدرسه معمومیه زبان؛ znikparvarkaboodan@gmail.com

مقدمه

مستشرقان یکی از عوامل گسترش پژوهش‌های قرآنی می‌باشند. شروع شرق‌شناسی - به معنای عام - نزد غربیان، به شش قرن پیش از میلاد برمی‌گردد، اما قرآن‌پژوهی مسیحیان و یهودیان، از سال‌های اولیه ظهور اسلام آغاز شد (زمانی، ۱۳۸۶، ص ۸۱-۱۴۸). بسیاری از شرق‌شناسان غیرمسلمان، درباره مصدر قرآن، جمع آیات، ساختار، قرائت و... پژوهش‌هایی انجام داده‌اند. مستشرقان در مطالعات خاورشناسی، اهداف گوناگونی از جمله اهداف استعماری، دینی، علمی و اقتصادی داشته‌اند (اعظم شاهد، ۱۳۸۶، ص ۲۸-۳۱). برخی با تبیین معارف قرآن، از آن تجلیل کرده‌اند؛ اما برخی دیگر به دلیل عدم دسترسی به منابع اسلامی و غرض‌ورزی و... دچار برداشت‌هایی نادرست شده‌اند. تجربه نبوی بودن قرآن، کتابی غیر منسجم و مشتمل بر تناقض و کتابی بالغات بیگانه و بی‌معنا، محورهای مهم در تحقیقات قرآنی چنین مستشرقانی است. (مونتگمری وات، ۱۳۴۴، ص ۲۴۴؛ نصر حامد ابوزید، ۲۰۰۰، ص ۱۲-۱۰ و سروش، ۱۳۷۸، ص ۱۹-۷۹)

۱۲۴



گفته شده شبه‌افکنی بر ضد اسلام و رسول خاتم ﷺ قبل از جنگ‌های صلیبی آغاز شده است. یوحنای دمشقی مسیحی (۷۴۹م) اولین مستشرقی بود که با نوشتن دو کتاب «محاجره مع مسلم و ارشادات النصاری فی جدل المسلمين» به شبه‌افکنی ضد اسلام پرداخته است. ثیوفانیس رومی در قرن نهم میلادی (۸۱۷م) در کتاب «حیة محمد»، قرآن را برگرفته از تعالیم علمای یهودی و مسیحی می‌داند. در قرن دوازدهم میلادی (۱۱۴۳م) کشیش فرانسوی به نام پطرس، با اولین ترجمه قرآن به زبان لاتین، قرآن را بدعت در دین مسیحیت دانست. این شبه‌افکنی‌ها در طول تاریخ ادامه داشت تا این‌که در دوره معاصر، مونتگمری وات در کتاب «محمد النبی و رجل الدوله» (۱۹۶۱م) قرآن را به عصر نزول اختصاص داد (فوزی، ۱۹۹۸، ص ۴۷-۵۸). همان‌طورکه مستشرقان به مسئله جهانی بودن قرآن پرداخته‌اند، بسیاری از اندیشمندان اسلامی، مهم‌ترین ویژگی اسلام و قرآن را جهانی بودن آن دانسته‌اند و به دلیل قابلیت اجرایی تعالیم قرآن در تمام زمان‌ها و مکان‌ها، نظریه جهانی بودن قرآن را شبه‌ای از طرف دشمنان اسلام می‌دانند. دانشمندان مسلمان در اثبات جهانی بودن قرآن تلاش فراوانی

داشته و دارند. مفسران، ذیل آیاتی که قرآن را مایه هدایت همگان، روشن‌کننده هر چیز و ... معرفی کرده، از عدم اختصاص این کتاب آسمانی به زمان و مکان نزول آن، سخن گفته‌اند.

همچنین تک‌نگاره‌هایی، این موضوع را ذیل موضوعات قرآنی مطرح کرده‌اند:

۱. محمدتقی مصباح‌یزدی در جلد دوم کتاب «خداشناسی»، این شببه را با عنوان «شببه محدودیت دعوت قرآن» آورده است. ایشان ابتدا ادله مخالفین مانند آیه ۹۲ سوره انعام و آیه ۶ سوره یس را آورده و سپس این‌گونه به آنها پاسخ داده که: آیات بیانگر جهانی بودن قرآن، آیاتی است که قرآن را مایه هدایت همه مردم دانسته یا آیاتی که رسالت پیامبر ﷺ را جهانی و جاودانه دانسته است. (مصطفی مصباح‌یزدی، محمدتقی، ۱۳۹۲، قرآن‌شناسی، جلد دوم، محقق: غلامعلی عزیزی‌کیا، قم: مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی ﷺ)

۲. مقاله «قرآن و فرهنگ زمان» (علیرضا عظیمی‌فر، پیام جاویدان، ۱۳۸۳، شماره ۴) با مطرح‌کردن تأثیرپذیری قرآن از فرهنگ مردم عربستان، براین باور است که حکمت تفہیم و تفاهمنی این است که خداوند پیامش را با همان زبان رایج و قابل فهم برای همگان ابلاغ نماید و بیان اوضاع فرهنگی مردم عصر نزول، دلیل بر همراهی و همسویی قرآن با فرهنگ باطل رواج یافته در جامعه آن دوران نیست.

۳. در مقاله «قرآن و فرهنگ زمان» (محمدعلی اصفهانی رضایی، فصلنامه معرفت، ۱۳۷۷، شماره ۲۶) نویسنده با بیان این‌که قرآن، عناصر مثبت فرهنگی عرب را پذیرفته و با عناصر منفی جاهلی مقابله کرده است، تأثیرپذیری کامل قرآن از فرهنگ عصر نزول را رد کرده است.

۴. نویسنده مقاله «قرآن و فرهنگ زمانه» (محمدعلی ایازی، نامه مفید، تابستان ۱۳۷۶، شماره ۱۰) ضمن آوردن نمونه‌های فرهنگی عصر بعثت، نظریه «به زبان قوم سخن‌گفتن قرآن» را پذیرفته و با تحلیل علمی و تاریخی شأن نزول قرآن، جاویدبودن قرآن را ثابت کرده است.

۵. در پایان نامه «بررسی شببه تأثیرپذیری قرآن از فرهنگ زمانه» (معصومه جلیلی، حوزه علمیه خواهران، پایان‌نامه سطح ۳، رشته تفسیر و علوم قرآنی، ۱۳۹۳)، چند نقد خاستگاه شببه تأثیر قرآن از فرهنگ زمانه، مانند استفاده قرآن از اصطلاحات و فرهنگ رایج عربستان، اصلاح یا امضای فرهنگ جاهلی توسط قرآن و بالاخره عمومیت احکام و قوانین قرآن در همه



مکان‌ها و زمان‌ها آمده که این خاستگاه اخیر می‌تواند پاسخ شبهه مورد نظر باشد.

۶ و ۷. دو مقاله «بررسی دیدگاه‌های مستشرقان در زمینه جامعیت و جهانی بودن قرآن کریم» (میرحسن قاسمی‌فرد، همایش ملی «قرآن کریم، جامعیت و جهانی بودن») و «پاسخ به شبهه عدم جهانی بودن قرآن کریم از سوی مستشرقان» (اسماعیل ابراهیمی، «پاسخ به شبهه عدم جهانی بودن قرآن کریم از سوی مستشرقان») همنام و مرتبط با مقاله پیش روست که در مقاله اول، حدود نیمی از آن به تاریخچه شرق‌شناسی و انگیزه‌های مستشرقان اختصاص داده شده و از جهانی بودن قرآن فقط در یک صفحه بحث شده است. در مقاله دوم نیز مباحث مقدماتی آن حدود یک سوم حجم مقاله را به خود اختصاص داده و سپس با آوردن آیاتی به عنوان ادله جهانی بودن، ابتدا آیات ذیل هرعنوانی به صورت فهرست‌وار آمده و توضیح بسیار مختصری ذکر شده است.

با توجه به مطالعات پژوهشگر، هر چند یکی از نتایج قبول تأثیرپذیری قرآن از فرهنگ زمان نزول، جهانی نبودن قرآن می‌باشد، اما اکثر پژوهش‌هایی که از تأثیرپذیری قرآن بحث کرده‌اند، به این نتیجه نپرداخته‌اند. برخی مقالات همنام با این مقاله، ادله جهانی بودن را بسیار خلاصه بیان کرده و برخی آثار نیز جهانی بودن قرآن را در ذیل دیگر مباحث بیان داشته‌اند. آن‌چه مورد نظر نویسنده این مقاله است این است که:

۱. به مباحث مقدماتی مانند مفهوم شناسی شبهه و مستشرقان، اغراض مستشرقان و ... پرداخته نشود.

۲. با توجه به این‌که ادله مخالفین، ادله قرآنی است، در پاسخ به آنان فقط ادله قرآنی آورده شده است.

۳. برخی از آیاتی که به عنوان دلیل بر جهانی بودن بیان شده، در این مقاله، رد شده است.

۴. آیات عمیق‌تر از آن‌چه در آثار فوق آمده است، مورد بحث قرار گرفته است.

۵. در هر یک از آیات سعی شده، هم نظرات مفسران شیعه آورده شود و هم نظرات مفسران اهل سنت.

۱. دیدگاه مستشرقان نسبت به جهانی بودن قرآن

نگاه مستشرقان به جهانی بودن قرآن متفاوت است. برخی با انکار جهانی بودن قرآن، آن را ویژه عصر پیامبر ﷺ می‌دانند و ناکارآمدی آن برای زمان‌های بعد به ویژه عصر علم و تکنولوژی را نتیجه می‌گیرند. ویلیام مویر (۱۸۱۹-۱۹۰۵ م) می‌نویسد: «عقیده جهانی بودن اسلام بعدها به وجود آمد ... رسالت محمد از بدوبعثتش تا آخر عمر تنها متوجه اعراب بود و بس» (آرنولد سرتوماس، ۱۳۸۵، ص ۹۳). ویلیام مونتگمری وات (۱۹۰۹-۲۰۰۶ م) جهانی بودن اسلام را ساخته مسلمانان برای توجیه جنگ‌های صدر اسلام دانسته است (مونتگمری وات، ۱۳۹۱، ص ۲۴۴). در سال‌های اخیر، افرادی مانند سروش (۱۳۷۸، ص ۲۱-۱۹) و شبستری (۱۳۹۴، ص ۲۴۴) قرائت نبوی از جهان؛ مقاله‌یازدهم: متن قرآن و ماتن قرآن، به طور ضمنی، جهانی نبودن برخی احکام قرآن و به تبع آن، عدم کارآمدی آن برای زمان‌های بعد به ویژه عصر صنعت و پیشرفت را ادعا کرده‌اند. برخی با تقسیم مفاد دین به ذاتی و عرضی، تقریباً تمامی موضوعات مطرح در متن دین را از عرضیات شمرده‌اند. این نظر با شرح و بسط مصادیق عرضیات، همه آنها را به اعتبار این‌که اسلام به ذاتیاتش اسلام است، زوال‌پذیر و قابل کنارنهادن می‌داند (سروش، ۱۳۷۸، ص ۲۹-۷۹). گاه نیز با استناد به نگاه مدرن از دین، حوزه احکام اجتماعی و یا تمامی احکام و مقررات دینی، به عنوان امور تاریخی قلمداد می‌شود (سروش، ۱۳۷۷، ص ۴). این متفکران برای این عقیده‌اند که نتیجه مطالعه کتاب و سنت به روش تاریخی این است که متون مربوط به سیاست و حقوق، همسو با فرهنگ واقعیات اجتماعی عصر نزول بوده است. (مجتبهد شبستری، ۱۳۷۸، ص ۱۹ و ۱۳۷۸، ص ۱۰-۱۷. در نتیجه، نمی‌توان این کتاب یا حداقل احکام آن را برای همه زمان‌ها مناسب دانست. از این‌رو بخشی از قرآن، مخصوص مکان و زمان و مردم عصر نزول خواهد بود.

در مقابل، دسته‌ای از خاورشناسان براین باورند که قرآن و معارف آن جهانی است. ایلیوس ژرمانوس (۱۸۸۴ م) معتقد است که قرآن برای بشر، راهنمایی ابدی است (حکمت، ۱۳۴۰، ص ۶۶). لئون تولستوی، دانشمند روسی، دین اسلام را دینی آسان و مقررات و احکام قرآن را برای همگان و همیشه قابل اجرا می‌داند (مردانی، ۱۴۰۲، ص ۴۱). گونا رایکسون، دانشمند



۲. بررسی و نقد دلایل منکران جهانی بودن قرآن

منکران جهانی بودن قرآن، بیش از هر چیز به ادله درون دینی استناد کرده اند. آیاتی که وظیفه پیامبر ﷺ را انذار خویشان، مردم مکه و اطراف آن می دانند و آیاتی که در آن به اختصاص هر پیامبری به قومی خاص تصریح شده، از جمله آیاتی هستند که دستمایه مستشرقان قرار گرفته است.

۲.۱. آیه «وَأَنذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ»

برخی با استناد به عبارت «عشیره» در آیه «وَأَنذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ» (شعراء: ۲۱۴)، وظیفه پیامبر ﷺ را فقط بیمدادن به خویشان خود می دانند؛ به گونه ای که حتی مردم مکه نیز در دایره این انذار قرار نمی گیرند (به نقل از طبرسی، ۱۳۷۲، ج ۷، ص ۳۲۳ و طبری، ۱۴۱۲، ج ۱۹، ص ۷۵)؛ از این رو مخاطبان قرآن را بسیار محدود دانسته اند. مفسران از این آیه، برداشت های مختلفی کرده اند که ارتباطی به جهانی بودن قرآن ندارد. از نظر فخر رازی وقتی در ابتدای خویشان مورد امر و نهی قرار گیرند، دیگران با شنیدن آن، اثیپذیری بیشتری خواهند داشت (فخر رازی، ۱۴۲۰، ج ۲۴، ص ۵۳۶)؛ زیرا با انذار خویشان، دیگران درک خواهند کرد که شرط نجات، ایمان به خدا است نه قرابت با پیامبر (صادقی، ۱۳۶۵، ج ۲۲، ص ۱۱۶)؛ لذا این آیه هیچ دلالتی بر

سوئی، جهانی بودن اسلام و قرآن را ازویژگی های مهم آن می شمارد (صادقت، بی تا، ص ۳۹). کینت گریک، دانشمند کمبریج انگلستان، ضمن لزوم تحقیق در مورد قرآن، در مقایسه بین قرآن و سایر کتب آسمانی، جهانی بودن آن را از مزیت های این کتاب برشمرده است (کریگ، ۱۳۶۹، ص ۴۱). جان ناس در کتاب تاریخ جامع ادیان نیز به طور ضمنی به این جهانی بودن اشاره کرده است. او در معرفی طرق هدایت بشر، پیامبر ﷺ را ملقب به خاتم الانبیاء دانسته و در معرفی قرآن می گوید: «وسیله ثانوی هدایت بشر، کتاب قرآن است و آن ... کلمه نهایی حق می باشد» (ناس، ۱۳۵۴، ص ۴۹۶-۴۹۷). ژول لا بوم، خاورشناس فرانسوی، معتقد است که تعلیمات قرآن تنها برای سران قوم نبوده، بلکه جهانی است. (هاشمی نژاد، ۱۳۸۵، ص ۲۹۷)

اختصاصی بودن یا جهانی بودن قرآن ندارد. همچنین، از قراردادن این آیه در کنار آیات دیگری مانند: «**قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا**» (اعراف: ۱۵۸) این نکته به دست می‌آید که دعوت به اسلام تدریجی بوده و آیه مورد نظر، یکی از مراحل آن را بیان می‌کند. از این‌رو پیامبر ﷺ در ابتدای کار رسالت، موظف به هدایت خویشان گردید و این هرگز به معنای اختصاص قرآن به قوم عرب نیست. (طبرسی، ۱۳۷۲، ج ۷، ص ۳۲۲ و قرضاوی، ۱۳۸۲، ص ۷۰۹)

شاید با این نکته که این نوع دعوت در آیه «**وَأَنذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ**»، طعنه و کنایه‌ای به دیگران است، بتوان جهانی بودن قرآن را نتیجه گرفت؛ یعنی حال که خویشان پیامبر ﷺ، مورد انذار قرار گرفته‌اند و به واسطه این رابطه، از اعمال بدشان چشم‌پوشی نخواهد شد، دیگران نیز باید حساب کار خود را داشته باشند و از عذاب الهی بترسند (طبرسی، ۱۳۷۲، ج ۷، ص ۳۲۲ و فخر رازی، ۱۴۲۰، ج ۲۴، ص ۵۳۶). از این‌رو، این دعوت شامل همه مردم در همه زمان‌ها خواهد شد. براین اساس، دعوت پیامبر ﷺ، مانند روش هر دعوت عمومی دیگری است که از مکان و افرادی خاص شروع شده و سپس افراد مناطق و زمان‌های دیگر را دربرمی‌گیرد.

(طبرسی، ۱۳۷۲، ج ۷، ص ۴۳۷ و طباطبایی، ۱۴۱۷، ج ۴، ص ۳۹)

۱۲۹

مطالعات قرآن نامه جامعه

۲،۲. «**وَهَذَا كِتَابٌ أَنزَلْنَاهُ... لِتُثْدِرَ أُمُّ الْقُرَى وَمَنْ حَوْلَهَا**

از جمله آیات مورد استناد بر عدم جهانی بودن قرآن، آیه «**وَهَذَا كِتَابٌ أَنزَلْنَاهُ... لِتُثْدِرَ أُمُّ الْقُرَى وَمَنْ حَوْلَهَا**» (انعام: ۹۲) و «**وَكَذَالِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ فُرْقَةً أَنَا عَرَبِيًّا لِتُثْدِرَ أُمُّ الْقُرَى وَمَنْ حَوْلَهَا...**» (شوری: ۷) است. برخی با استناد به واژه‌های «أم القرى» (مکه) و «من حولها» (اطراف آن)، آن را دلیل اختصاصی بودن دعوت پیامبر ﷺ و قرآن به قوم عرب و مکه می‌دانند و معتقدند پیامبر ﷺ در ابتدا به فکر جهانی کردن دعوت‌ش نبوده است، بلکه این دعوت به جزیره‌العرب محدود می‌شد؛ اما بعد از تشکیل حکومت، تصمیم به عمومی کردن رسالت‌ش گرفت. برخی دیگر معتقدند که این آیه نسبت به ادعای جهانی بودن قرآن، ساكت است. علامه طباطبایی اختصاصی بودن دعوت پیامبر ﷺ با استناد به این آیه را رد کرده و مکه را حرم الهی می‌داند که دعوت الهی از آن جا شروع شده است. لذا این آیه دلیلی بر عنایت ویژه

خداوند به مکه است و شروع دعوت را می‌رساند (طباطبایی، ۱۴۱۷، ج ۷، ص ۲۷۹) و این به معنای آن نیست که این دعوت، منحصر به اهل مکه و اطراف آن باشد. (شاذلی، ۱۴۱۲، ج ۲، ص ۱۱۴۸) این در حالی است که برخی مفسران با استناد به همین الفاظ، عمومی بودن قرآن را اثبات کرده‌اند. آنان «ال» در «القری» را مفید استغراق دانسته و این واژه را شامل مکان‌های وسیعی می‌دانند. از این‌رو، ام القری بودن مکه را منحصر به جنبه زمینی نمی‌دانند و آن را ام القری رسانالتی در تمام جهان برشمرده‌اند. بر این اساس، می‌توان از مکه به «پایتخت رسالت جهانی» تعبیر کرد و «من حولها» نیز یعنی هر کسی که پیرامون این پایتخت قرار دارد، نه گروه یا طائفه‌ای خاص. از این‌رو هر چند دعوت به توحید از این منطقه خاص آغاز شده است؛ ولی این رسالت، همه جهان و تمام مجتمعات دارای تکلیف را در برمی‌گیرد. لذا این آیه ضمن این‌که نقطه شروع دعوت الهی را روش‌نماید، وسعت و عمومیت آن را نیز بیان می‌کند (صادقی، ۱۳۶۵، ج ۱۰، ص ۱۳۸ و ج ۲۶، ص ۱۲۲). برخی از عبارت «من حولها» چنین استنباط کرده‌اند که «من» موصول عام (ابن‌هشام، ۱۳۸۴، ص ۱۷۷) و «حول» یعنی اطراف (بدون تعیین مقدار و مسافت) می‌باشد. همچنین «ها» در تعبیر «من حولها»، به «ام القری» برمی‌گردد؛ پس «من حولها»، اطراف مکه از سرزمین‌های شرق و غرب آن را در برمی‌گیرد، نه همسایگان و مناطق نزدیک. (فخر رازی، ۱۴۲۰، ج ۱۳، ص ۶۵ و صادقی، ۱۳۶۵، ج ۱۰، ص ۱۴۰)

برخی معتقدند که مراد از «من حولها» طوایفی مانند خُزانه، سعدین بکر، هوازن، ثقیف و کنانه است و در نتیجه، ظاهراً آیه به این گروه خاص تعلق دارد؛ در حالی که علت این که قرآن انذار را به این دو گروه منحصر کرده این است که اصل بحث و جدال با این افراد است؛ چنان‌که در آیات قبلی، از جمله آیه ۶۶ انعام آمده است (ابن‌عاشور، ج ۶، ص ۲۱۸) و ذکر کردن این افراد و مکان خاص، دلالت برای ندارد که افراد دیگر شامل این حکم نیستند (فخر رازی، ۱۴۲۰، ج ۱۳، ص ۶۵). آلوسی معتقد است که شاید دلیل نام بردن این افراد خاص، این باشد که آنان به انذار دادن توسط پیامبر ﷺ شایسته‌ترند؛ زیرا اهل مکه چنان‌که در آیه «وَأَنذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ» (شعراء: ۲۱۴) نیز آمده است، رابطه نسبی و سببی با ایشان داشته و هم‌زبان نیز بوده‌اند و به همین دلیل است که خداوند، قرآن را به زبان همین قوم، یعنی عربی نیز

نازل کرده است (آلوسی، ۱۴۱۵، ج ۴، ص ۲۱۰). بنابراین، مختص بودن انذار به اهل مکه و اطراف آن نمی‌تواند مراد این آیه باشد. علاوه بر این، در روایات نیزآمده است که مراد از «من حولها»، سرزمین‌هایی از شرق و غرب در اطراف آن است (طبری، ۱۴۱۲، ج ۷، ص ۱۸۰ و سیوطی، ۱۴۰۴، ج ۳، ص ۲۹)؛ لذا همه آفاق را شامل می‌شود. (قرطبی، ۱۳۶۴، ج ۷، ص ۳۸)

باتوجه به قرائت «تنذر» که فاعل آن شخص پیامبر ﷺ است، شاید بتوان اختصاصی بودن انذار را نتیجه گرفت؛ یعنی پیامبر ﷺ، انذاردهنده عده‌ای خاص در آن سرزمین معین بوده‌اند، اما باتوجه به قرائت «ینذر» که فاعل آن قرآن است، می‌توان آن را انذاردهنده‌ای همگانی و همیشگی در نظر گرفت (طباطبایی، ۱۴۱۷، ج ۷، ص ۲۷۹ و ابن‌عاشور، بی‌تا، ج ۶، ص ۲۱۹). با توجه به ادامه آیه: «وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ يُؤْمِنُونَ بِهِ» شاید بتوان جهانی بودن قرآن را از این فقره نیز اثبات کرد؛ زیرا ایمان آورندگان به قیامت را مقید به زمان یا مکان خاصی نکرده و به صورت مطلق آورده است. همچنین ضمیر در «به» بنابراین که به قرآن برگردد، افراد، زمان‌ها و مکان‌های دیگر را نیز در برخواهد گرفت. (طباطبایی، ۱۴۱۷، ج ۷، ص ۲۷۹ و شاذلی، ۱۴۱۲، ج ۲، ص ۱۱۴۸)

علاوه بر این، کسانی که این آیه را دلیلی بر آن دانسته‌اند که قرآن و دعوت پیامبر ﷺ، مخصوص جزیره‌العرب است، در واقع این آیه را از کل قرآن جدا در نظر گرفته‌اند. درست است که دعوت پیامبر ﷺ در آن زمان به مکه ختم می‌شد، اما در همان‌جا، آیات «وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ» (أنبياء: ۱۰۷) و «وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِّلّئَاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا» (سبأ: ۲۸) نازل شد که همگانی بودن دعوت پیامبر ﷺ را می‌رساند (شاذلی، ۱۴۱۲، ج ۲، ص ۱۱۴۸ و آلوسی، ۱۴۱۵، ج ۴، ص ۲۱۰). همچنین از کلماتی مانند «العالَمِينَ»، به دست می‌آید که نه تنها همه انسان‌ها به این رسالت دعوت شده‌اند، بلکه غیر انسان‌ها مانند جنیان را نیز شامل می‌شود (صادقی، ۱۳۶۵، ج ۱۰، ص ۱۳۸). براین اساس، از آن‌جا که قرآن یکپارچه است و برخی آیاتش، آیات دیگر را تفسیر و روشن می‌سازد، مراد این است که دعوت پیامبر ﷺ از مکه آغاز شد و بعد از آن به همه جهان راه یافت. (مغنیه، ۱۴۲۴، ج ۳، ص ۲۲۵-۲۲۶)

علاوه بر این آیات، پیامبر ﷺ در زمان حیاتشان به وسیله نامه‌نگاری به سران دیگر



کشورها که در جزیره‌العرب زندگی نمی‌کردند، آنان را به اسلام دعوت کردند (احمدی میانجی، بی‌تا، ج ۱، ص ۱۸۱-۱۸۳). برخی نویسنده‌گان معتقدند که دریافت‌کنندگان نامه‌ها هیچ‌گاه در جواب نمی‌گفتند که تو فقط پیامبر قوم عرب بوده و دین تو مخصوص آنها می‌باشد. (نصیری،

۱۳۸۷، ج ۵، ص ۲۷۱)

واژه «عربیاً» در آیه «وَكَذَلِكَ أُوحِيَ إِلَيْكَ قُرْءَانًا عَرَبِيًّا لِتُنذِرَ أُمَّ الْقُرَى وَمَنْ حَوْلَهَا...» (شوری: ۷) به عنوان صفت قرآن، که مورد استناد هر دو گروه قائلان به اختصاصی بودن و جهانی بودن قرآن قرار گرفته است، به معنای قول و کلام فصیح است (فراهیدی، ۱۴۰۹، ج ۲، ص ۱۲۸). برخی مفسران، «عربیاً» را به معنای زبان عربی گرفته‌اند؛ از این‌رو مضمون آیه، این می‌شود که خداوند قرآن را به زبان عربی نازل کرد تا عرب‌زبانان مکه و اطراف آن را انذار دهد. علامه طباطبائی می‌فرماید هر چند تعبیر «قرآن‌عربیاً» ظاهرًا تأییدکننده اختصاص قرآن به اعراب مکه و اطراف آن است، ولی این دعوت، تدریجی بوده و مراحل آن، انذار خویشان (شعراء: ۲۱۴)، عرب‌زبان (سجده: ۳) و عموم مردم (انعام: ۱۹) می‌باشد و قرآن این‌گونه جهانی شده است (طباطبائی، ۱۴۱۷، ج ۱۸، ص ۱۸).

برخی دیگر، انتخاب زبان عربی برای رسالت را براساس حکمت دانسته و معتقدند که این زبان، زنده و دارای وسعت معنایی و دامنه لغات فراوانی است؛ بدین جهت شایستگی حمل این دعوت به مناطق مختلف جهان را دارد و اگر از زبانی از بین رفته یا ناقص استفاده می‌شد، چنین زبانی نه شایسته حمل این رسالت در خود شبه جزیره‌العرب را داشت نه خارج از آن را (شاذلی، ۱۴۱۲، ج ۵، ص ۳۱۴۴). برخی براین عقیده‌اند که علت عربی‌بودن قرآن این است که پیامبر ﷺ فرستاده خدا برای گروهی عرب‌زبان بوده است؛ بدین جهت برای تفہیم و تفاهم لازم بود هر دو طرف به یک زبان صحبت کنند و این مسئله، نسبت به همه رسالت‌های گذشته نیز صدق می‌کند (ابراهیم: ۴) (آلوسی، ۱۴۱۵، ج ۱۳، ص ۱۳). سید قطب، عربی‌بودن قرآن را مناسب ظاهر قرآن می‌داند، اما علت نازل شدن آن به این زبان را محقق شدن هدف نزول قرآن، یعنی هدایت مردم می‌داند. لذا مسلم است که برای برآورده شدن این هدف، باید مردم، قرآن و آموزه‌های آن را فهمیده و درک نمایند و لازمه تحقیق این درک و فهم، هم‌زبانی است (شاذلی،

۱۴۱۲، ج ۵، ص ۳۱۴۲). این امر هرگز به معنای اختصاص انذار به گروهی خاص و محدود نیست؛ اما برخی دیگر از مفسران می‌گویند مراد از واژه «عربیاً» در این آیه، زبان عربی نیست تا اختصاص به اعراب داشته باشد. اگر مراد، زبان عربی بود با تعبیر «لساناً عربیاً» می‌آمد؛ همان‌طور که در آیاتی مانند «وَهَذَا لِسَانٌ عَرَبِيٌّ مُبِينٌ» (نحل: ۱۰۳) آمده است (صادقی، ۱۳۶۵، ج ۲۶، ص ۱۱۶). بلکه مراد این است که کلمات و جملات قرآن، واضح و روشن است (راغب اصفهانی، ۱۴۱۲، ص ۵۵۶)؛ همان‌طور که قرآن بنابرآیه «وَكَذَلِكَ أَنزَلْنَا هُكْمًا عَرَبِيًّا» (رعد: ۳۷) حکمی عربی است؛ یعنی احکامش واضح و آشکار است. تعبیری مانند «العَلْكُمْ تَعْقِلُونَ» (یوسف: ۳) و «الْقَوْمُ يَعْلَمُونَ» (فصلت: ۳) در پایان آیاتی که قرآن با وصف عربی بودن آمده، نشان‌دهنده این است که این وصف، قرآن را به صاحبان این زبان منحصر نمی‌کند، بلکه خطاب آن با توجه به ضمائر جمع در این آیات، همه جهانیان است (صادقی، ۱۳۶۵، ج ۲۶، ص ۱۱۷-۱۱۶). فخر رازی می‌گوید هرچند از ظاهر آیه، اختصاص داشتن قرآن و پیامبر ﷺ به اهل عرب فهمیده می‌شود، اما چنین تخصیصی هرگز به معنای نفی حکم از غیر آنها نیست (فخر رازی، ۱۴۲۰، ج ۲۷، ص ۵۸۰). علاوه بر این، خطاب قرآن به یهود و نصاری (آل عمران: ۶۴) و ایمان آوردن افراد غیر عرب مانند سلمان فارسی، بلال حبshi، صحیب رومی و ... بر اختصاصی بودن قرآن به اعراب دلالت دارد (طباطبایی، ۱۴۱۷، ج ۱۸، ص ۱۸). بنابراین، هرچند مدلول الفاظ دو آیه مورد استناد، اختصاص قرآن به عرب‌ها را می‌رساند، اما در واقع چنین نیست و با تأمل در آیاتی دیگر و قرائن تاریخی، جهانی بودن قرآن به اثبات می‌رسد.

۲، ۳. آیه «لَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ كِتَابًا فِيهِ ذِكْرٌ كُمْ»

مستشرقان، «ذکر» در آیه «لَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ كِتَابًا فِيهِ ذِكْرٌ كُمْ» (انبیاء: ۱۰) را به معنای یاد و سخن دانسته و چنین نتیجه گرفته‌اند که مراد از یاد، همان فرهنگ و آداب و رسوم است؛ از این‌رو قرآن از فرهنگ عصر خود متأثر شده است (معرفت، ۱۴۲۳، ص ۱۴۷-۱۴۸). با بررسی این آیه به دست می‌آید که خطاب در آن به همه مؤمنان است (طبرسی، ۱۳۷۲، ج ۷، ص ۶۵). همچنین برای «ذکر»، معانی شرف (فراهیدی، ۱۴۰۹، ج ۵، ص ۳۴۶ و طبرسی، ۱۳۷۲، ج ۷، ص ۶۵)،



۲،۴. ﴿وَ مَا أُرْسَلْنَا مِنْ رَسُولٍ إِلَّا بِلِسانِ قَوْمِهِ لِيُبَيِّنَ لَهُمْ﴾

برخی روشنفکران، از آیه «وَ مَا أُرْسَلْنَا مِنْ رَسُولٍ إِلَّا بِلِسانِ قَوْمِهِ لِيُبَيِّنَ لَهُمْ» (ابراهیم:۴)، نظریه عرفی بودن زبان قرآن را استنباط کرده‌اند. بنابر این نظریه، اگر زبان قومی را دانستیم، در واقع به مجموعه بزرگی از آداب و رسوم آن قوم دست یافته‌ایم. از این رو قرآن با توجه به عربی بودن آن، از مجموعه عقاید عصر جاهلی تأثیر پذیرفته است (جلیلی، ۱۳۷۳، ص ۳۷ و خرمشاهی، ۱۳۷۴، ص ۹۰-۹۷). در نقد این نظریه می‌توان گفت که انسان‌ها برای این که مرادشان را به یکدیگر بفهمانند، باید از زبان برای انتقال مفاهیم استفاده کنند. خداوند حکیم نیز این اصل مسلم را در قرآن رعایت کرده است. مشترک بودن زبان و بیان واقعیت‌های عصر جاهلیت، دلیل براین نیست که قرآن با آداب و رسوم باطل آن زمان نیز همراه بوده است؛ بلکه خداوند ضمن بیان واقعیت‌پسندیده و ناپسند، به دنبال تحولی اساسی بوده است، به‌گونه‌ای که تأثیری ابدی در جوامع داشته باشد (ایازی، ۱۳۷۶، ص ۵۳-۶۷ و عظیمی‌فر، ۱۳۸۳، ص ۵۹). آیت‌الله معرفت واژگان استعمال شده در هر زبانی را به عنوان نام و نشان برای مفاهیمی می‌داند که بین گوینده و مخاطب رد و بدل می‌شود؛ نه این که استعمال کننده این واژگان، تمام مراد واضح اصلی واژه را قصد کند (معرفت، ۱۴۲۳، ص ۱۴۶-۱۴۸). از طرفی، متن قرآن، متنی الهی است و وابسته کردن این متن به فرهنگ بشری چه عربی باشد یا غیر آن، نتیجه آن، منفعل بودن خداوند خواهد بود؛ در حالی که هیچ‌گونه انفعالی به ساحت خداوند

عامل بیداری (طیب، ۱۳۷۸، ج ۹، ص ۱۴۳)، مایه تذکرو یادآوری، وعد و وعید، مکارم اخلاق، سخن (طبری، ۱۴۱۲، ج ۱۷، ص ۶ و فخر رازی، ۱۴۲۰، ج ۲۲، ص ۱۲۳) و یادآوری کننده آن چه مورد نیاز انسان در امور دین و دنیاست (مکارم، ۱۳۷۴، ج ۱۳، ص ۳۶۴)، بیان شده است. علامه طباطبایی خطاب در این آیه را امت اسلام دانسته و مراد از «ذکر» را چیزی بیان کرده است که ویژه و لایق آنهاست و دارای عالی ترین معارف و شریعت است (طباطبایی، ۱۴۱۷، ج ۱۴، ص ۲۵۵). بنابراین نه در لغت و نه در تفاسیر، واژه «ذکر» به معنای «فرهنگ» نیامده است تا ادعای مستشرقان مبنی بر دلالت «ذکرکم» بر تأثیرپذیری قرآن از فرهنگ زمان نزول ثابت شود.

راه ندارد (طالب تاش، ۱۳۸۲، ص ۱۸). از این رو قرآن نه تنها از آداب و رسوم غلط عصر خودش تأثیر نپذیرفته؛ بلکه با آن به مقابله نیز برخاسته است؛ مانند ظلم به زنان، زنده به گور کردن دختران، شراب خواری و البته آداب و خلقيات مثبتی مانند کرامت، صبر، دفاع و ... را تأييد و تأكيد كرده است.

۲.۵. اثريپذيری قرآن از فرهنگ زمانه

يکی از دلائل مستشرقان بر جهانی بودن قرآن، اثريپذيری قرآن از فرهنگ زمانه است. اين افراد معتقدند که فرهنگ جاهلي صدر اسلام به طور فراوان، از جمله در امور اقتصادي (بقره: ۲۷۸)، اجتماعي (فلق: ۴ و جن: ۱)، احکام (بقره: ۱۹۷)، استفاده از تشبیهات (صافات: ۶۵) و ضرب المثل ها (رعد: ۱۷) و ... در قرآن انعکاس یافته و قرآن از آن تأثیر پذيرفته است. همچنین سحر و جادو و جن زدگی از مواردی است که شائبه تأثیر قرآن از فرهنگ عصر جاهليت را به دنبال داشته است (فلق: ۴؛ آياتي که مشرکان، پیامبر ﷺ را ساحر می پنداشتند (ذاريات: ۵۲)، داستان حضرت موسى عليه السلام در سوره های اعراف، یونس، طه و ... درباره ساحران، تأثیر سحر و ... سخن گفته است و در ۳۷ مورد، از جن و مجنون آياتي نازل شده است. اين کثرت استعمال، توجه قرآن به آداب و رسوم زمان نزول را نشان می دهد. (رك: معرفت، ۱۴۲۳، ص ۱۱۱ - ۲۴۰). علاوه بر اين، واژگاني مانند: زنجبيل، قلم، فيل، استبرق و غيره در قرآن آمده که غير عربی بوده و از زبان های رايچ آن زمان به متن قرآن سرايت كرده است. (رك: جعفری، ۱۳۹۵، ص ۲۱ - ۴۲۲)

۳. دلایل جهانی بودن قرآن

ادله قائلان به جهانی بودن قرآن شامل ادلہ نقلی، عقلی و تاریخی است که در ادامه، برخی ادلہ نقلی از جمله آياتی بررسی می شوند که بر یاد آور بودن قرآن برای همه جهانیان، اندزاری برای عموم (در حال و آینده)، عمومی بودن خطاب های قرآن، تحدی قرآن و تحریف ناپذیری دلالت دارند.



۱.۳. قرآن، یادآوری برای همه جهانیان

تعبیر «ذکرللعالین» (ص:۵۲) به جهان‌شمولی اسلام و رسالت پیامبر ﷺ اشاره دارد. بنابراین از ابن عباس، مراد از «العالمین»، جن و انس است (ابن‌کثیر، ۱۴۱۹، ج، ۷، ص:۷۲). برخی از مفسران، مشرکان مکه و غیر از آنها را داخل در این جماعت دانسته‌اند (ابن‌عاصور، بی‌تا، ج، ۲۳، ص:۱۹۷). به هر حال، این آیه دلالت دارد براین‌که قرآن وسیله تذکر و یادآوری همه جهانیان است و به قوم و نژاد خاصی اختصاص ندارد (طباطبایی، ۱۴۱۷، ج، ۱۷، ص:۲۲۸). ضمیر «هو» یا به قرآن برمی‌گردد یا به پیامبر ﷺ (علبی نیشابوری، ۱۴۲۲، ج، ۱۰، ص:۲۴؛ قرطبی، ۱۳۶۴، ج، ۱۸، ص:۲۵۶) و آلوسی، ۱۴۱۵، ج، ۱۵، ص:۴۴). اگر مراد از «هو» قرآن باشد، معنای آیه این می‌شود که قرآن همه آن‌چه را که مردم نسبت به دینشان به آن نیاز دارند، بیان می‌کند (آلوسی، ۱۴۱۵، ج، ۱۵، ص:۴۴)؛ بنابراین قرآن یادآوری‌کننده حقایق و یک یادداشت جهان‌شمول در همه زمان‌هاست (طباطبایی، ۱۳۸۸، ص:۳۸)، بدون این‌که به دوره‌ای خاص از زمان یا سرزمین ویژه و یا افرادی برگزیده اختصاص داشته باشد (جوادی آملی، ۱۳۸۸، ج، ۱، ص:۳۲). این مفهوم، در آیه ۹ سوره انعام با عبارت «ذکری» آمده است. بعضی قرآن را یادآوری‌کننده مجدد اصول و معارف اولیه دین معرفی کرده‌اند (جوادی آملی، ۱۳۸۶، ج، ۴، ص:۱۴۴)؛ بنابراین «ذکری للعالین» اشاره دارد به این‌که دعوت پیامبر ﷺ، عمومی و جهانی است. (مکارم شیرازی، ۱۳۷۴، ج، ۵، ص:۳۳۶)

لفظ «العالمین» در آیه «تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ لِيُكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا» (فرقان: ۱) با توجه به سیاق (انذار قرآن)، افراد مکلف از خلق یعنی جن و انسان را شامل می‌شود (طباطبایی، ۱۴۱۷، ج، ۱۵، ص:۲۳۹)؛ بنابراین قرآن با هدف انذار همه جهانیان نازل شده است. برخی مفسران از لفظ «العالمین» که به صورت مطلق و بدون قید آمده، هم عدم محدودیت مکانی و هم منحصر بودن زمانی را استفاده کرده و نتیجه گرفته‌اند که ضمن این‌که آیین اسلام جنبه جهانی و همگانی دارد، پیامبر ﷺ نیز آخرین پیامبر الهی است (طبرسی، ۱۳۷۲، ج، ۸، ص:۱۷۷). به طور کلی، عباراتی مانند: «العالمین»، «الناس» (نساء: ۱۷۰) و «كافه» (سبأ: ۲۸) با توجه به وسعت معنایی آنها (ابن‌عاصور، بی‌تا، ج، ۲۴، ص:۷۷) یا استغراق «ال» در آنها و همچنین نبودن قرینه بر اختصاص به فردی خاص، شامل همه انسان‌ها در همه عصرها می‌شود

(جوادی آملی، ۱۳۸۸، ص ۹۵). بدین جهت، از این قبیل آیات، کلیت و دوام اسلام و برنامه‌های آن استنباط می‌شود. امام صادق علیه السلام می‌فرماید: «إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى مَا يَعْجُلُهُ لِرَمَانٍ دُونَ زَمَانٍ وَلَا لِتَاسٍ دُونَ نَاسٍ فَهُوَ فِي كُلِّ زَمَانٍ جَدِيدٌ وَعِنْدَ كُلِّ قَوْمٍ غَصٌّ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ؛ خَداوند بِلَنْدِرْتَبَه قرآن را برای زمانی خاص قرار نداده است و برای مردمی خاص نیز قرار نداده است، بلکه قرآن در هر زمانی، نو و تازه است و نزد هر قومی نیز تازه و جدید است تا روز قیامت».

(ابن بابویه، ۱۳۷۸، ج ۲، ص ۸۷)

۳.۲. قرآن، انذاری برای عموم

یکی از آیاتی که به جهانی بودن قرآن اشاره دارد، آیه: «وَأُوحِيَ إِلَيَّ هَذَا الْقُرْآنُ لِتُنذِرَ كُمْ بِهِ وَ مَنْ بَلَغَ» (انعام: ۱۹) است. عده‌ای از مفسران، ازو سعت معنایی «وَمَنْ بَلَغَ» استفاده کرده و آن را دلیلی بر جهانی بودن رسالت پیامبر ﷺ دانسته‌اند (مکارم شیرازی، ۱۳۷۴، ج ۱۷، ص ۳۴۱). بعضی دیگر، عبارت «لِتُنذِرَ كُمْ بِهِ وَمَنْ بَلَغَ» را خطاب به مشرکان مکه یا عموم قریش یا همه اعراب دانسته، اما با مقابله بین «كُم» و «مَنْ بَلَغَ»، ضمیر «كُم» را خطاب به کسانی گرفته‌اند که در زمان پیامبر ﷺ حضور داشته و این انذار را از خود پیامبر ﷺ شنیده‌اند. همچنان «مَنْ بَلَغَ» را شامل افرادی دانسته‌اند که قرآن را از خود پیامبر ﷺ شنیده‌اند؛ حال چه هم عصر ایشان بوده‌اند یا در زمان‌های آینده (طباطبایی، ۱۴۱۷، ج ۷، ص ۳۹). ابن عاشور نیز «مَنْ بَلَغَ» را عطف بر «كُم» گرفته است. این مفسر «وَمَنْ بَلَغَ» را به افرادی که قرآن را شنیده‌اند، هرچند به طور مستقیم از زبان پیامبر ﷺ نبوده است، معنا کرده و عام بودن «مَنْ» و صله آن را شامل همه افراد در تمام قرون می‌داند (ابن عاشور، بی‌تا، ج ۶، ص ۴۷). علامه طباطبایی نسبت به تعبیر «لِتُنذِرَ كُمْ بِهِ» می‌فرماید این که خداوند نگفته «لِتُنذِرَكُمْ بِقِرائَتِهِ»، دلالت بر این دارد که قرآن برای همه افراد، چه آنهایی که الفاظ قرآن را می‌شنوند و آن را می‌فهمند و چه برای کسانی که مضامین آن را دریافت می‌کنند، حجت است (طباطبایی، ۱۴۱۷، ج ۷، ص ۳۹). همین دلالت در آیه «نذيرًا لِلْبَشَرِ» (مدثر: ۳۶) نیز آمده است. در این آیه، قرآن بیمده‌هند بشر معرفی شده است (طباطبایی، ۱۴۱۷، ج ۲۰، ص ۹۵ و ۹۶). با توجه به این آیات، رسالت پیامبر ﷺ و قرآن،



عمومی و جهانی است؛ لذا در دعوت مردم به اسلام، هیچ تفاوتی بین کسانی که قرآن را از پیامبر ﷺ یا از دیگران شنیده‌اند، نیست و قرآن به نژاد یا قوم و زمان خاصی اختصاص ندارد.

۳.۳. عمومی بودن خطاب‌های قرآن

خداؤند برای صحبت با مردم به‌گونه‌ای آنان را مورد خطاب قرار داده که همگی را دربرمی‌گیرد. در برخی آیات، که به همه مردم خطاب شده، «یا أَيُّهَا النَّاسُ» آمده است. گاهی عموم مردم را با توجه به سرمنشأ آنها، یعنی حضرت آدم علیه السلام در نظر گرفته و آنان را با «یا بني آدم» مورد خطاب قرار داده است. گاهی نیز خداوند از تعبیر «یا عبادی» (عنکبوت: ۵۶) استفاده کرده است. در قرآن، همان‌طور که مؤمنین مورد خطاب واقع شده‌اند: «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا» (بقره: ۱۰۴)، پیروان ادیان دیگر نیز با تعبیر «یا أَهْلُ الْكِتَابِ» (آل عمران: ۶۴) مورد خطاب قرار گرفته‌اند. این در حالی بود که در زمان نزول، مردم برای قوم و نژاد، اهمیت خاصی قائل بوده و هر فردی را با توجه به خصوصیاتی خطاب می‌کردند. (قرضاوی، ۱۳۸۲، ص ۷۰۸)

مراد از «الرسول» در آیه «يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمُ الرَّسُولُ بِالْحَقِّ مِنْ رَبِّكُمْ فَامْتُوا حَيْرًا لَّكُمْ» (نساء: ۱۷۰)، پیامبر ﷺ است (ابن عاشور، بی‌تا، ج ۴، ص ۳۲۸ و مغنية، ۱۴۲۴، ج ۲، ص ۴۹۸).

خطاب «یا ایها الناس» عام است و همه افراد بشر اعم از اهل کتاب و غیر اهل کتاب را در هر زمان و مکان دربرمی‌گیرد؛ زیرا ایمان به شریعت پیامبر ﷺ، ایمان به حق است و این ایمان، به افراد و زمان خاصی اختصاص ندارد (مغنية، ۱۴۲۴، ج ۲، ص ۴۹۸). همچنین افرادی که لیاقت دعوت به ایمان را داشته و دارند، به اهل کتاب منحصر نمی‌شوند و رسالت پیامبر ﷺ نیز فقط قوم خاصی را شامل نمی‌شود (طباطبایی، ۱۴۱۷، ج ۵، ص ۱۷، ۱۴۸ و ۲۲۸ و جوادی آملی، ۱۳۸۸، ص ۲۸). اگر به زمان این خطابات توجه شود، در ظاهر، شامل مردم عصر پیامبر ﷺ می‌شود؛ اما نظر به این که پیامبران بزرگ الهی، مخاطبانی فراوان در منطقه وسیعی از جهان داشتند، به‌گونه‌ای که تا زمان بعثت پیامبر بعدی را شامل می‌شد و از طرفی، این پیامبران در منطقه خود، به عنوان حاکم بر مردم آن سرزمین نبودند تا حکم صادرشده از ایشان، فقط مردم منطقه تحت سلطنت و زمان حیاتشان را دربرگیرد، لذا حکم صادره از

آنان، به منطقه و مردم خاصی محدود نمی‌شد و پیامشان دارای وسعت زمانی بود و تا آمدن پیامبر بعدی را دربرمی‌گرفت؛ پس، این خطابات عصر نزول، بعد از حیات پیامبر ﷺ را نیز دربرمی‌گیرد. شاید در اینجا اشکال شود که قرینه‌ای بر بی‌نهایت بودن دامنه این خطابات و عام بودنشان نسبت به رسالت پیامبر ﷺ نداریم که البته خاتم الانبیاء بودن پیامبر ﷺ، خود قرینه‌ای براین عمومیت است. از مجموع چنین آیاتی به دست می‌آید که استعمال الفاظ عام، جهانی بودن قرآن را اثبات می‌کند یا حداقل این‌که ادعای اختصاصی بودن اسلام و قرآن به زمان و مکان و قوم خاص را باطل می‌سازد. بر اساس فرمایش امام باقر علیه السلام نیز قرآن همیشه زنده و برای همگان است: «إِنَّ الْقُرْآنَ حَيٌّ لَا يَمُوتُ، وَالَّهُ حَيٌّ لَا تَمُوتُ، فَلَوْكَانتِ الْأَيَّهُ إِذَا نُزِّلَتِ فِي الْأَقْوَامِ مَا تَوَافَّاتِ الْقُرْآنِ، وَلَكِنْ هِيَ جَارِيَةٌ فِي الْبَاقِينَ كَمَا جَرَتْ فِي الْمَاضِينِ؛ قُرْآنٌ زَنْدَهٌ أَيْضًا» است که نمی‌میرد و آیه نیز زنده‌ای است که نمی‌میرد و اگر بنا بود آیه‌ای که در باره قومی نازل شده پس از مردن آن قوم بمیرد، با مردن آن قوم، آیه از بین می‌رفت، پس قرآن هم از بین می‌رفت؛ اما قرآن همان‌طور که در گذشته جاری بوده، در آینده هم باقی و جاری خواهد بود». (عیاشی، ۱۳۸۰، ج ۲، ص ۲۰۳)

۴. ۳. تحدی قرآن

یکی از ادله جهانی بودن قرآن، تحدی آن است که در چند مرحله بیان شده است: درخواست سخنی (به طور مطلق) مانند قرآن (طور: ۳۴-۳۳)، ۵۵ سوره مانند سوره‌های قرآن (هود: ۱۳) و یک سوره مانند سوره‌ای از قرآن (یونس: ۳۸؛ بقره: ۲۴-۲۳). قرآن بعد از این مراحل، با ناتوان شمردن جن و انس از آوردن مثل این سخن الهی، ابدی و جاودان بودن قرآن را ذکر کرده است. در آیه «فَأَيُّتُحَاكِدِيْتُ مِثْلِهِ» (طور: ۳۳)، هرچند که با توجه به آیات قبلی، مشرکان و تکذیب‌کنندگان زمان نزول، مورد خطاب می‌باشند؛ اما برخی مفسران براین عقیده‌اند که مفهوم این آیه، به معاصران پیامبر ﷺ اختصاص ندارد و همه منکران قرآن در طول تاریخ، به مبارزه و تحدی دعوت شده‌اند (شاذری، ۱۴۱۲، ج ۶، ص ۳۹۹). آیت الله مکارم شیرازی ضمن بیان تلاش ارباب کلیسا و مخالفان اسلام بر ضد اسلام، عدم تلاش برای آوردن آیاتی مانند



قرآن را ناشی از عجز آنها دانسته و نتیجه گرفته که این عجز عمومی، شاهد زنده‌ای بر اصالت و جهانی بودن قرآن است. (مکارم شیرازی، ۱۳۷۴، ج ۲۲، ص ۴۴۹)

بنابرآیه «أَمْ يَقُولُونَ أَفْكَرَاهُ قُلْ فَأُشْوا بِعَشْرِ سُورٍ مِثْلِهِ مُفْتَرِيَاتٍ وَادْعُوا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ» (هود: ۱۳)، یکی از تهمت‌هایی که به قرآن نسبت می‌دادند، دروغ بودن آن بود. خداوند از پیامبر ﷺ می‌خواهد که از این افراد بخواهد تا ده سوره مثل قرآن را بیاورند. علاوه بر این، به آنان اجازه می‌دهد که از هر کسی غیر خداوند می‌توانند کمک بگیرند. عبارت «مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ»، هر موجودی، غیر از خدا را شامل می‌شود؛ لذا گویا خداوند تمام موجودات را به تحدي دعوت کرده است، بدون این که قید زمان یا مکانی را به آن ضمیمه کند. بدین جهت از این تعبیر می‌توان جهانی بودن قرآن را نتیجه گرفت. علامه طباطبایی از تعبیر «مِثْلِهِ» (مثل قرآن)، این استفاده را کرده است که تحدي در این آیه، هم شامل تمام ابعاد اعجازی قرآن می‌شود و هم تمام افراد را برای همیشه در برمی‌گیرد. از این رو با استناد به این آیه نیز جهانی بودن قرآن ثابت می‌شود. (طباطبایی، ۱۴۱۷، ج ۱۰، ص ۱۶۲)

خداؤند در ابتدای آیات «يَا أَيُّهَا النَّاسُ... فَأُشْوا بِسُورَةٍ مِثْلِهِ وَادْعُوا شُهَدَاءِكُمْ»، (بقره: ۲۱-۲۴) همه مردم را مورد خطاب قرار داده و سپس در آیات بعدی از آنان خواسته که اگر در آن چه خداوند بر پیامبر ﷺ نازل کرده شک دارند، یک سوره مانند آن بیاورند. این تحدي عمومی و همگانی، جهانی بودن قرآن را آشکار می‌کند. تعبیر «فَأُشْوا بِسُورَةٍ مِثْلِهِ»، نهایت تحدي و بستن راه‌های عذر را می‌رساند (فخر رازی، ۱۴۲۰، ج ۲، ص ۳۴۹). علامه طباطبایی امر در «فَأُشْوا» را امر تعجیزی دانسته؛ یعنی هرچند خداوند از مردم می‌خواهد که مانند قرآن بیاورند، اما یقیناً آنان نمی‌توانند. ایشان سپس هدف خداوند از چنین امری را این‌گونه بیان می‌کند که خداوند با این امر می‌خواست به همه بفهماند که قرآن معجزه است و هیچ بشری نمی‌تواند مانند آن را بیاورد؛ علاوه بر این، تا زمان و مکان باقی است، این قرآن نیز باقی است. از این رو این آیه نیز به صراحت، جهانی و جاودانگی قرآن را بیان می‌کند. (طباطبایی، ۱۴۱۷، ج ۱، ص ۵۸)

نظیر این آیه بلکه با صراحتی واضح تر و دامنه‌ای وسیع‌تر، آیه: «لَئِنْ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُنُ وَ الْجِنُّ عَلَى أَنْ يَأْتُوا بِإِشْلِ هَذَا الْقُرْآنَ لَا يَأْتُونَ مِثْلِهِ وَ لَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَغْضٍ ظَهِيرًا» (اسراء: ۸۸)

است. خداوند در این آیه، علاوه بر انسان‌ها، اجنه را نیز به مبارزه طلبیده است. این تحدی، برهمنگانی بودن قرآن دلالت دارد. بنابر ظاهر آیه، این تحدی، مدت معینی را شامل نمی‌شود؛ زیرا در زمان حاضر، اثری از ادبیات عرب صدر اسلام باقی نمانده است، ولی اعجاز قرآن همچنان باقی است (طباطبایی، ۱۴۱۷، ج ۱۳، ص ۲۰۱). در عبارت «وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِيَغْضِبُواْ»، گرچه این یاری رساندن، در طول زمان‌ها و در همه مکان‌ها اتفاق بیفتاد، باز هم قادر نیستند که مانند قرآن را بیاورند (صادقی، ۱۳۶۵، ج ۱۷، ص ۳۳۹). از نظر صاحب تفسیر روح المعانی، علت این‌که خداوند از بین مخلوقات، جن و انس را به مبارزه طلبیده، این است که این دو قادر به مبارزه هستند؛ اما دیگر موجودات، این‌گونه نیستند و ملائکه نیز به دلیل مقصوم بودنشان، از خطأ و مخالفت عاجز هستند (الوسی، ۱۴۱۵، ج ۸، ص ۱۵۷). از جمله مبارزه طلبان قرآن، خاورشناسانند که اگر می‌توانستند آن را به درستی بفهمند، باید به جای مطرح کردن این شباهات، دست به دست هم می‌دادند و در طول زمان، با قرآن مبارزه کرده و این ادعای تحدی قرآن را باطل می‌کردند؛ در حالی که چنین تلاشی در تاریخ ثبت نشده و هیچ مستشرقی چنین اقدامی نکرده است. از این‌رو، عمومی و همیشگی بودن این تحدی و خطاب تعجیزآمیز آن، بر جهانی بودن قرآن دلالت دارد.

۳.۵. تحریف ناپذیری قرآن

یکی از ادلله جهانی بودن قرآن، تحریف ناپذیری آن است (خویی، ۱۳۸۲، ص ۲۵۱-۲۵۵ و معرفت، ۱۴۲۸، ص ۱۹-۲۵). دلایل فراوانی بر عدم تحریف قرآن اقامه شده است (طباطبایی، ۱۴۱۷، ج ۱۲، ص ۱۰۴ و معرفت، ۱۴۲۸، ص ۴۰-۵۴) که ما فقط به آیه حفظ اشاره می‌کنیم: «إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الْذِكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ» (حجر: ۹). مفسران، «الذکر» را قرآن و نگهداری از آن را هم در جهت کاستی و هم زیادی دانسته‌اند (طبرسی، ۱۳۷۲، ج ۶، ص ۵۰۸ و فخر رازی، ۱۴۲۰، ج ۱۹، ص ۱۲۳).

خداوند متعال در این آیه، حفظ و نگهداری قرآن را ضمانت کرده و از آن‌جا که ضمانت و وعده الهی، تخلف ناپذیر است (رعد: ۳۱)، قرآن در طول قرن‌ها از هرگونه تغییر در امان مانده است. آیت‌الله معرفت با توجه به مکلف بودن انسان و نیاز او به راهنمایی، این حفظ را اقتضای



نتیجه‌گیری

جهانی بودن قرآن از مباحث مهمی است که قبول آن، کارآمدی قرآن در همه زمان‌ها و مکان‌ها را نتیجه می‌دهد. برخی پژوهشگران قرآنی، با استناد به آیه ۲۱۴ شعراء، که پیامبر ﷺ به انذار خویشانش امر شده، اختصاصی بودن قرآن را نتیجه گرفته‌اند. البته شاید مراد خداوند از این فرمان، سرعت بخشیدن به فرمانیری دیگران باشد؛ در این صورت، نه می‌توان اختصاص قرآن به آن گروه خاص را نتیجه گرفت و نه جهانی بودن آن را. دومین آیه مورد استناد، آیه ۹۲ سوره انعام است که قرآن را کتابی برای انذار اهل مکه و اطراف آن دانسته است. اما با توجه به این نکته که خداوند در این آیه، شروع دعوت مردم به اسلام را که از مکه بوده و نیز عنایت ویژه خداوند به مکه را، گوشزد می‌کند، نمی‌توان آن را دلیل بر جهانی بودن قرآن دانست. علاوه بر این برخی مفسران از الفاظ همین آیه، عمومیت را استنباط کرده‌اند. اثربذیری قرآن از فرهنگ زمان نزول، مستندی دیگر بر جهانی بودن قرآن است که آیاتی مانند آیه ۱۰ سوره انبیاء، ظاهراً آن را تأیید می‌کند. با توجه به این که «ذکر»، نه در کتب لغت و نه در تفاسیر به معنای «فرهنگ» نیامده است، این ادعای دارد می‌شود. از جمله آیاتی دیگر

قاعده لطف می‌داند؛ لطفی که شامل همه بندگان الهی می‌شود (معرفت، ۱۴۲۸، ص ۴۱). بنابر این آیه، خداوند حفظ قرآن را با چندین تأکید، خودش بر عهده گرفته و حتی حفظ آن را به فرشتگان یا شخص پیامبر ﷺ و اگذار نکرده است. در حالی که برای کتب قبلی چنین نبوده است، لذا شاهد تحریف این کتب در طول تاریخ بوده‌ایم. تأکید بر این حفظ، ظاهراً دلالت بر این دارد که قرآن، تفاوتی خاص با دیگر کتب دارد که خداوند حفظ آن را از وظایفش شمرده است. به نظر می‌رسد این تفاوت، همان هدایت همگانی و جهانی قرآن است (بقره: ۲). کتابی که با انگیزه هدایت همگانی نازل شده، باید از تحریف در امان باشد تا بر همه نسل‌ها حجت باشد؛ چرا که اگر تغییری در آن به وجود آید، حجیتش را از دست خواهد داد. بدین ترتیب، بنا بر دلیل بیان شده و دلایلی دیگر به ویژه شواهد تاریخی، قرآن تحریف نشده است. از این‌رو، عدم تحریف قرآن، دلیلی دیگر بر جهانی بودن آن است.

که مؤید این دلیل است، آیه ۴ سوره ابراهیم است که مفهوم آن، «عرفی بودن زبان قرآن» است. با توجه به این که متكلم و مخاطب، برای فهمیدن مراد یکدیگر، راهی جز استفاده از زبان مشترک ندارند، عربی بودن قرآن دلیلی بر اختصاص این کتاب به اعراب نیست.

علاوه بر این، آیاتی در قرآن به صراحت، بر جهانی بودن این کتاب الهی دلالت دارند. آیاتی که قرآن را یادآوری برای همه جهانیان معرفی کرده (ص: ۸۷)، آیاتی که قرآن را انذاری برای عموم دانسته (انعام: ۱۹) و آیاتی که در آن، خطاب‌ها به صورت عمومی آمده است (بقره: ۲۱). از مجموع چنین آیاتی به دست می‌آید که استعمال الفاظ عام، جهانی بودن قرآن را اثبات می‌کند یا این که حداقل ادعای اختصاصی بودن قرآن به مکان و زمان و افرادی خاص را رد می‌کند.

دسته‌ای دیگر از آیات، آیات تحدی است که همگان را به مبارزه می‌طلبد. آیاتی که بر تحریف و تغییرناپذیری قرآن دلالت دارند؛ مانند آیه حفظ که از دیگر ادله قائلین به جهانی بودن قرآن است. با توجه به ادله ذکر شده، قرآن، جهانی است. با اثبات این ویژگی قرآن، آموزه‌ها و احکام آن برای همیشه حتی در عصر صنعت، کارآمد و قابل اجراست. قرآن با جهانی بودن، بالتابع جاودانه و دارای جامعیت نیز خواهد بود و بالآخره این که مطمئن‌ترین راه برای هدایت بشر است. البته دلایل دیگری نیز در اثبات این مطلب وجود دارد که با توجه به گنجایش این مقاله، به همین مقدار اکتفا می‌کنیم.

فهرست منابع

قرآن کریم

کتاب

۱. آرنولد، توماس واکر، ۱۳۸۵ش، *تاریخ گسترش اسلام*، مترجم: ابوالفضل عزی، تهران: دانشگاه تهران.
۲. آلوسی، محمود، ۱۴۱۵ق، *روح المعانی فی تفسیر القرآن العظیم*، بیروت: دارالکتب العلمیه.
۳. ابن‌بابویه، محمدبن علی، ۱۳۷۸ق، *عيون أخبار الرضا* علیه السلام، محقق: مهدی لاجوردی، تهران: نشر جهان.
۴. ابن‌کثیر، اسماعیل بن عمر، ۱۴۱۹ق، *تفسیر القرآن العظیم*، محقق: محمدحسین شمس‌الدین، بیروت: دارالکتب العلمیه.
۵. ابن‌عاشور، محمدبن طاہر، بی‌تا، *التحریر و التنویر*، بیروت: موسسه التاریخ.
۶. ابن‌هشام، عبداللهبن یوسف، ۱۳۸۴ش، *شرح شذور الذهب فی معرفة کلام العرب*، تهران: دارالکوچ.
۷. احمدی میانجی، علی، ۱۴۱۹ق، *مکاتیب الرسول*، قم: دارالحدیث.
۸. اعظم شاهد، رئیس، ۱۳۸۶ش، *اعجاز قرآن از دیدگاه مستشرقان*، قم: مرکز جهانی علوم اسلامی.
۹. ایازی، محمدعلی، ۱۳۸۱ش، *قرآن، اثری جاویدان*، رشت: کتاب مبین.
۱۰. تعلیبی نیشاپوری، ۱۴۲۲ق، *الکشف والبيان عن تفسیر القرآن*، بیروت: داراحیاء التراث العربي.
۱۱. جعفری، محمددقیقی، ۱۳۷۹ش، *فرهنگ پیرو و پیشو*، تهران: موسسه تدوین و نشر آثار علامه جعفری.
۱۲. جفری، آرتور، ۱۳۹۵ش، *واژه‌های دخیل در قرآن مجید*، مترجم: فریدون بدراهی، تهران: توسع.
۱۳. جوادی آملی، عبدالله، ۱۳۸۸ش، *تفسیر تسنیم*، قم: إسراء.
۱۴. ——————، ۱۳۸۶ش، *سرچشمۀ اندیشه*، قم: اسراء.
۱۵. حکمت، علی‌اصغر، ۱۳۴۰ش، *اسلام از دیدگاه دانشمندان غرب*، تهران: اداره‌کل نگارش وزارت فرهنگ.
۱۶. خوبی، ابوالقاسم، ۱۳۸۲ش، *بیان در علوم و مسائل کلی قرآن*، تهران: وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی.
۱۷. راغب اصفهانی، حسینبن محمد، ۱۴۱۲ق، *مفردات ألفاظ القرآن*، محقق: صفوان عدنان داودی، بیروت: دارالفلم.
۱۸. زمانی، محمدحسن، ۱۳۸۶ش، *شرق‌شناسی و اسلام‌شناسی غربیان: تاریخچه، اهداف، مکاتب و گستره فعالیت مستشرقان*، قم: بوستان کتاب.
۱۹. سروش، عبدالکریم، ۱۳۷۸ش، *بسط تجربه نبوی*، تهران: صراط.
۲۰. سیوطی، عبدالرحمن بن ابی‌بکر، ۱۴۰۴ق، *الدر المنشور فی تفسیر المأثور*، قم: کتابخانه آیت‌الله موعشی نجفی.
۲۱. شاذلی، قطب بن ابراهیم، ۱۴۱۲ق، *فی نظلل القرآن*، بیروت: دارالشروع.
۲۲. صادقی تهرانی، محمد، ۱۳۶۵ش، *الفرقان فی تفسیر القرآن بالقرآن*، قم: فرهنگ اسلامی.
۲۳. صداقت، علی‌اکبر، بی‌تا، *قرآن و دیگران*، قم: روح.

۱۴۴



۲۴. طباطبایی، محمدحسین، ۱۴۱۷ق، *المیزان فی تفسیر القرآن*، قم: دفتر نشر اسلامی وابسته به جامعه مدرسین حوزه علمیه قم.
۲۵. _____، ۱۳۸۸ش، *قرآن در اسلام*، قم: بستان کتاب.
۲۶. طرسی، فضل بن حسن، ۱۳۷۲ش، *مجمع البیان فی تفسیر القرآن*، محقق: محمدجواد بلاغی، تهران: ناصر خسرو.
۲۷. طبری، ابو جعفر محمد بن جریر، ۱۴۱۲ق، *جامع البیان فی تفسیر القرآن*، بیروت: دار المعرفه.
۲۸. طوسی، محمدبن حسن، بی‌تا، *التبیان فی تفسیر القرآن*، محقق: احمد قصیر عاملی، بیروت: دار احیاء التراث العربی.
۲۹. طیب، عبدالحسین، ۱۳۷۸ش، *اطیب البیان فی تفسیر القرآن*، تهران: اسلام.
۳۰. عیاشی، محمدبن مسعود، ۱۴۱۰ق، *کتاب التفسیر*، محقق: سید هاشم رسولی محلاتی، تهران: علمیه.
۳۱. فراهیدی، خلیل بن احمد، ۱۴۰۹ق، *کتاب العین*، قم: هجرت.
۳۲. فخر رازی، محمدبن عمر، ۱۴۲۰ق، *مفاییح الغیب*، بیروت: دار احیاء التراث العربی.
۳۳. فوزی، فاروق عمر، ۱۹۹۸م، *الاستشراق والتاریخ الاسلامی*، عمان: اهلیه.
۳۴. قراضوی، یوسف و سلیمانی، عبدالعزیز، ۱۳۸۲ش، *قرآن منشور زندگی*، تهران: احسان.
۳۵. قرطیبی، محمدبن احمد، ۱۳۶۴ش، *الجامع لأحكام القرآن*، تهران: ناصر خسرو.
۳۶. کریگ، کیت، ۱۳۶۹ش، *قرآن را چگونه شناختم*، مترجم: ذبیح الله منصوری، تهران: مجید.
۳۷. مردانی، خیرالله، ۱۴۰۲ق، *اعترافات دانشمندان بزرگ جهان*، تهران: آیین جعفری.
۳۸. معرفت، محمدهادی، ۱۴۲۸ق، *صیانه القرآن من التحریف*، قم: التمهید.
۳۹. _____، ۱۴۲۳ق، *شبهات و ردود حول القرآن الکریم*، قم: التمهید.
۴۰. مغنية، محمدجواد، ۱۴۲۴ق، *تفسیر الکافش*، تهران: دارالکتب الإسلامیه.
۴۱. مکارم شیرازی، ناصر و همکاران، ۱۳۷۴ش، *تفسیر نمونه*، تهران: دارالکتب الإسلامیه.
۴۲. ناس، جان، ۱۳۵۴ش، *تاریخ جامع ادیان*، مترجم: علی اصغر حکمت، تهران: پیروز.
۴۳. نصیری، علی، ۱۳۸۷ش، *معرفت قرآنی*، تهران: پژوهشگاه فرهنگ و اندیشه اسلامی.
۴۴. وات، ویلیام مونتمگری، ۱۳۴۴ش، *محمد پیامبر و سیاستمدار*، مترجم: اسماعیل والیزاده، تهران: اسلامیه.
۴۵. هاشمی نژاد، عبدالکریم، ۱۳۸۵ش، *قرآن و کتاب‌های دیگر آسمانی*، بی‌جا: کنکاش دانش.



مقالات

۱. ایازی، محمدعلی، ۱۳۷۶ش، «قرآن و فرهنگ زمانه»(۱)، نامه مفید، ش. ۱۰، ص. ۶۸-۳۹.
۲. جلیلی، هدایت، ۱۳۷۳ش، «وحی در هم‌زبانی با بشر و هم‌لسانی با قوم»، مجله کیان، دوره چهارم، ش. ۳۷، ص. ۲۲۳.
۳. خرمشاهی، بهاءالدین، ۱۳۷۴ش، «بازتاب فرهنگ زمانه در قرآن کریم»، مجله بیانات، دوره دوم، ش. ۵، ص. ۹۰.
۴. سروش، عبدالکریم، ۱۳۷۷ش، «ذاتی و عرضی دین»، مجله کیان، ش. ۴۲، ص. ۴.
۵. _____، ۱۳۷۸ش، «رهایی از یقین و پیشنهاد رهایی»، مجله کیان، ش. ۴۸، ص. ۲.
۶. طالب‌تاش، مجید، ۱۳۸۹ش، «تأثیرناپذیری قرآن از فرهنگ زمان نزول»، گلستان قرآن، سال ۶، ش. ۱۵۷، ص. ۲۱-۱۸.
۷. عظیمی‌فر، علیرضا، ۱۳۸۳ش، «بازکاوی نظریه بازتاب فرهنگ زمانه در قرآن»، پیام جاویدان، ش. ۴، ص. ۵۶-۵۰.
۸. مجتبهد شبستری، محمد، ۱۳۷۸ش، «بستر معنوی و عقلانی علم فقه»، مجله کیان، ش. ۴۶، ص. ۵.
۹. _____، ۱۳۷۹ش، «پرواز در ابرهای ندانستن؛ ایمان دینی»، مجله کیان، ش. ۵۲، ص. ۱۷-۱۰.
۱۰. _____، ۱۳۷۸ش، زنان، «کتاب و سنت در مورد نابرابری‌های حقوقی زن و مرد»، ماهنامه زنان، ش. ۵۷، ص. ۱۹.

سایت

۱. مجتبهد شبستری، محمد، ۱۳۹۶ش، سایت مرکز نشر آثار و افکار محمد مجتبهد شبستری، فایل‌های صوتی جلسه دوم: «فهم هرمنوتیکی چیست؟».
۲. _____، ۱۳۹۱ش، سایت مرکز نشر آثار و افکار محمد مجتبهد شبستری، مقالات قائلت نبوی از جهان؛ مقاله یازدهم: «متن قرآن و مatan قرآن».
۳. پرتابل جامع علوم و معارف قرآن
۴. پرتابل جامع علوم انسانی
۵. پایگاه مرکز اطلاعات علمی جهاد دانشگاهی
۶. پایگاه اطلاع رسانی حوزه نت